

# revelation ... feeling

## //用語解説

G・アダムスキーは、本文中様々な表現を用いてキーワードの解説を試みています。

ここに語彙を列挙しました。

なを ( ) 内は訳者の補足、【】内は、故久保田八郎氏の訳です。

- ◇ cosmos = 秩序と調和の現れとしての宇宙
- ◇ Intelligence = 英知
- ◇ creator the God of the cosmos
  - =創造主即ち宇宙の神
  - =至上なる英知
  - =因なる英知
- ◇ cosmic consciousness =宇宙の意識
  - =意識・感覚器官から成るマインドの創造主
- ◇ consciousness
  - =意識
  - =宇宙の意識
  - 英知
  - 神
  - 人間の半身
  - 人間の本体
  - 真実のあなた自身
  - 永続する部分
  - 宇宙的自我
  - 因なるマインド
  - 宇宙の教師
  - 無限のパワー
  - 全てを包括するパワー
  - 万物を生じる力
  - 想念の奥にあるコズミック・インパルス
  - (宇宙の衝動的瞬間的なパワー)
  - 万物の創造主
  - 生命力
  - 四次元
  - 生命を維持するために万物に内在する魂
  - アラートネスの状態
  - ライーリングを感じている状態
  - 知覚している状態
  - 微小な記憶を運ぶ分子群
  - 永遠なる部分

03.05.18.

あらゆる生命あるフォームの孵卵器  
万物の父母  
全てを知る存在

◇ alertness

アラートネスの状態  
フィーリングを感じている状態  
☆ 知覚している状態【警戒している状態】

◇ cause

=因  
現象の背後にある不可視のもの  
神  
意識

◇ effect

=結果  
現象

◇ master unit

=マスターユニット  
(コスミックエネルギー入出力単体)  
至上なる英知  
万物の父  
宇宙細胞  
意識

◇ vibration

=バイブレーション  
意識  
感応・直感的に感じられる放射物  
フィーリング  
感覚器官にアラートネス（知覚）の状態を生  
じさせる意識

◇ frequency

=周波数【波動】  
バイブレーション

◇ pulse

=パルス  
脈動  
波動

◇ individual identity

=個人の本体  
個人的な独自性  
正体  
意識

- ◇ mind =マインド  
センス・マインド  
感覚器官から成り立つマインド  
心  
個性  
人間の半身【第二の部分】  
意識が生じる結果  
意識の指令を遂行するために作られたもの  
人間が利用する道具
- ◇ cosmic cell --宇宙細胞
- ◇ carnal cell =世俗細胞・習慣細胞  
マインドの習慣により作られる細胞
- ◇ revelation =feeling  
フィーリング  
印象  
啓示の形で伝えられる印象
- ◇ space people  
space brothers =他惑星の進化した人々

詳細は『新アダムスキー全集第一巻  
第二惑星からの訪問者  
久保田八郎訳・中央アート社』  
を参照

✳ アラ-レス

あま  
戒

フィーリング

結核  
結核  
結核

◇ pulse-----パルス  
=波動

◇ individual identity---個人の本体・個人的な独自性・正体・意識

◇ mind-----マインド  
=センス・マインド  
=感覚器官から成り立つマインド  
心・個性・人間の半身（第二の部分）  
意識が生じる結果  
意識の指令を遂行するために作られたもの  
人間が利用する道具

◇ cosmic cell-----宇宙細胞

俗世細胞

◇ carnal cell-----世俗細胞=マインドの習慣により作られる細胞

◇ revelation-----feeling=フィーリング・印象  
啓示の形で伝えられる印象